



Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti

Dipartimento della Navigazione Marittima ed Interna del soppresso Ministero dei
Trasporti e della Navigazione
TMA
IL DIRIGENTE GENERALE

- VISTA la legge 21 novembre 1985, n. 739, concernente l'adesione alla Convenzione sulle norme relative alla formazione della gente di mare, al rilascio dei brevetti e alla guardia, adottata a Londra il 7 luglio 1978;
- VISTO il comunicato del Ministero degli Affari Esteri, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 275 del 24.11.1987, relativo al deposito presso il Segretariato Generale dell'Organizzazione Internazionale Marittima (IMO), in data 26 agosto 1987, dello strumento di adesione dell'Italia alla convenzione suddetta, entrata, pertanto, in vigore, per l'Italia il 26 novembre 1987, conformemente all'art. XIV;
- VISTA la risoluzione 1 della Conferenza dei Paesi aderenti all'IMO tenutasi a Londra il 7 luglio 1995, con la quale sono stati adottati gli emendamenti all'Annesso della sopra citata Convenzione del 1978;
- VISTA la risoluzione 2 della sopra citata Conferenza internazionale con la quale è stato adottato il codice di addestramento, certificazione e tenuta della guardia per i marittimi;
- CONSIDERATO che gli emendamenti di cui alle risoluzioni 1 e 2 sopra richiamate sono entrati in vigore dal 1 febbraio 1997;
- RITENUTA la necessità di dare completa attuazione alla sopra citata Convenzione Regola V/1 con l'adeguamento della relativa certificazione;
- VISTE le Sezioni A-V/1 e B-V/1 capitolo V del Codice 1995 riguardante le disposizioni per lo speciale addestramento del personale su particolari tipi di navi;
- TENUTO CONTO della Regola I/8 dell'annesso sopraccitato e della corrispondente Sezione A-I/8 del Codice STCW 1995 relativa agli Standards di qualità dell'addestramento fornito;
- VISTO il D.M. 18 luglio 1991 con il quale è stato istituito il corso di sicurezza per navi cisterne adibite al trasporto di prodotti chimici ;
- VISTO il modello di corso n. 1.04 pubblicato dall'Organizzazione Internazionale Marittima (IMO);
- CONSIDERATO che il programma del corso di sicurezza per navi cisterna adibite al trasporto di prodotti chimici istituito con D.M. 18 luglio 1991 sopra citato risulta conforme alle disposizioni emanate dal Codice STCW '95 Sezioni A-V/1 e B-V/1 capitolo V;



Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti

DECRETA:

ART. 1 *(finalità e durata)*

1. Il programma di attuazione, le strutture ed attrezzature per lo svolgimento del corso e i requisiti del corpo istruttori del corso di sicurezza per navi cisterna adibite al trasporto di prodotti chimici di cui agli allegati A, B e C del D.M. 18 luglio 1991, sono conformi alle disposizioni impartite dalla Convenzione STCW '95, Regola V/1, e dalle Sezioni A-V/1 e B-V/1 capitolo V del Codice STCW'95
2. I centri di addestramento devono predisporre un sistema di valutazione della qualità dell'addestramento fornito secondo le disposizioni dettate dalla Regola A-I/8 del Codice STCW'95.
3. Il corso di sicurezza per navi cisterna adibite al trasporto di prodotti chimici effettuato presso un centro di addestramento autorizzato o riconosciuto da un'autorità competente di uno Stato membro dell'Unione Europea è considerato valido ai fini di cui al presente decreto.

ART. 2 *(attestato di frequenza del corso)*

1. I centri autorizzati dal Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti a rilasciare gli attestati di superamento del corso di sicurezza per navi cisterna adibite al trasporto di prodotti chimici, dovranno adeguare la certificazione secondo il modello di cui all'allegato A del presente decreto.
2. Il presente decreto è pubblicato nella Gazzetta Italiana della Repubblica Italiana.

Roma, lì

Il Dirigente Generale
(Dott. Ignazio Noto)



Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti

Allegato A
(art. 2, comma 1)

MODELLO DI ATTESTATO DI FREQUENZA DEL CORSO DI SICUREZZA PER NAVI CISTERNE ADIBITE AL
TRASPORTO DI PRODOTTI CHIMICI

.....
(intestazione dell'Istituto, ente o società riconosciuto)

**CORSO DI ADDESTRAMENTO DI SICUREZZA PER NAVI CISTERNE ADIBITE AL TRASPORTO DI
PRODOTTI CHIMICI**
(SPECIALIZED TRAINING FOR CHEMICAL TANKERS)

Si certifica che il sig.
We hereby certify that Mr.

nato a il iscritto nelle matricole
born in on entered in the registers
del Compartimento marittimo di al n.
of the Marine Department of n.
ha frequentato dal al con esito favorevole, il corso di
has attended from to with positive results the course of

SICUREZZA PER NAVI CISTERNE ADIBITE AL TRASPORTO DI PRODOTTI CHIMICI
(SPECIALIZED TRAINING FOR CHEMICAL TANKERS)

presso, riconosciuto dal Ministero delle Infrastrutture e dei
Trasporti con dispaccio n. in data
at the
recognized by Ministry of the Infrastructures and Transports with despatch n. dated

Tale corso si è svolto ai sensi della Regola V/1 dell' Annesso alla Convenzione internazionale IMO STCW/95
e delle sezioni A-V/1 e B-V/1 del Codice STCW e secondo le modalità di cui al D.M. 18 luglio 1991

The above mentioned training course has taken place in accordance with Regulation V/1 of the IMO STCW-95
Convention and of STCW Code, section A-V/1 and B-V/1 and in compliance with procedures of the M.D. July 18, 1991

Validità: dal al
Validity: from to

Registrato con il n.
Registered n.

IL DIRETTORE DEL CORSO
course Director

PRESIDENTE DELLA COMMISSIONE DI ESAMI
President of examination commission

.....

.....

RAPPRESENTANTE DEL MINISTERO DELLE
INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI
Representative of Ministry of the Infrastructures and Transports